

Consejo de Seguridad

Distr. general
8 de diciembre de 2015
Español
Original: inglés

Trigésimo séptimo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

I. Introducción

1. En su resolución 2226 (2015), el Consejo de Seguridad prorrogó el mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) hasta el 30 de junio de 2016 y me pidió que le presentara un informe de mitad de período acerca de la situación sobre el terreno y la aplicación de dicha resolución, así como recomendaciones para que a más tardar el 31 de marzo de 2016 se cumpla el retiro de los efectivos militares a que se hace referencia en el párrafo 65 de mi informe de 15 de mayo de 2014 (S/2014/342).

II. Situación política

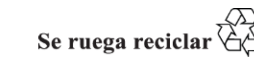
2. El período que se examina estuvo dominado por los preparativos y la celebración de las elecciones presidenciales el día 25 de octubre, que dieron por resultado la reelección del Presidente Alassane Ouattara, quien juró su cargo por un segundo y último mandato el 3 de noviembre. Los comicios se desarrollaron pacíficamente, aunque el entorno político del país seguía siendo muy agitado.

3. En el período anterior a las elecciones, las divisiones políticas se hicieron más antagónicas y a su vez los partidos y agentes políticos formaron alianzas a fin de movilizar el apoyo. El 15 de mayo, 13 partidos y personalidades de la oposición, entre ellos Liberté et démocratie pour la république (LIDER), la facción disidente del Frente Popular de Côte d'Ivoire (FPCI) y tres miembros disidentes del Partido Democrático de Côte d'Ivoire (PDCI), establecieron la Coalition nationale pour le changement (CNC). Una de las exigencias de la CNC consistió en una lista actualizada y fidedigna de los votantes, un entorno seguro, la reforma de la Comisión Electoral Independiente y el respeto del artículo 35 de la Constitución, en el que se establecen los criterios de admisibilidad de los candidatos a la presidencia, como el que exige que ambos padres sean ciudadanos de Côte d'Ivoire por nacimiento.

4. Entretanto, mi Representante Especial para Côte d'Ivoire prosiguió sus gestiones encaminadas a facilitar un entorno propicio para un proceso electoral pacífico. El 22 de mayo se reanudó el diálogo político entre el Gobierno y 16

15-21262 (S) 101215 111215







partidos de la oposición, incluido el antiguo partido gobernante, el FPI, en el contexto del marco permanente de diálogo iniciado en 2012. Las deliberaciones se centraron en los requisitos necesarios para la celebración de elecciones presidenciales en un entorno pacífico y transparente, incluida la financiación de los partidos políticos, el acceso a los medios de comunicación del Estado, la seguridad de los candidatos y la libertad de expresión, así como el desbloqueo de las cuentas bancarias y el derecho al retorno de las personas afiliadas al régimen anterior que viven fuera del país.

5. El 22 de mayo, el FPI celebró su cuarto congreso en Abidján, en el que decidió participar en las elecciones presidenciales y respaldó la candidatura de su dirigente, Pascal Affi N'Guessan. Sin embargo, la facción disidente, encabezada por Aboudramane Sangaré, siguió oponiéndose al Sr. Affi N'Guessan y también instó a sus partidarios a que se abstuvieran de participar en el proceso electoral. Esto contribuyó a que se produjeran fracturas dentro de la coalición de la oposición, encabezada por el Sr. Affi N'Guessan, la Alliance des forces démocratique de Côte d'Ivoire, y a que cuatro partidos desertaran para sumarse a la CNC el 2 de septiembre. Entretanto, el Sr. Affi N'Guessan prosiguió sus gestiones encaminadas a reunificar el FPCI para crear una fuerte oposición al Presidente Ouattara en las elecciones y convocar el 17 de septiembre un foro consultivo con ese propósito. No obstante, la facción disidente persistió en sus esfuerzos por denunciar el Sr. Affi N'Guessan y exhortó a sus partidarios a que boicotearan las elecciones.

6. El 2 de septiembre, la CNC y cuatro partidos políticos firmaron una declaración conjunta en la que se indicaba que sus signatarios crearían una coalición dirigida a restablecer la libertad y la democracia. Sin embargo, la CNC no pudo presentar un único candidato a la presidencia, tal como propuso el Presidente de LIDER, Mamadou Koulibaly, y tenía desacuerdos internos derivados de la decisión de tres de sus miembros de disputarse la presidencia, incluido su Presidente, Charles Konan Banny, ex Primer Ministro y jefe de la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación, que fue sustituido el 19 de octubre por Jean Enoc Bah en calidad de Presidente de la coalición.

7. En el ínterin, el partido en el poder, la Coalición de Houphouetistas para la Democracia y la Paz (RHDP), se mantuvo unido en apoyo al Presidente Ouattara como su único candidato en las elecciones, a pesar de la decisión de tres miembros del PDCI de disputarse la presidencia como candidatos independientes de la CNC. El 1 de agosto, el Partido de los Trabajadores de Côte d'Ivoire convocó un congreso extraordinario en Abidján, durante el cual su ex secretario general, Joseph Séka Séka, que fue elegido Presidente del partido, reafirmó la alianza del partido con la RHDP y su apoyo a la candidatura del Presidente Ouattara. El 4 de septiembre, durante un evento de la RHDP en Bouaké, el Primer Ministro, Daniel Kablan Duncan, invitó a los disidentes del PDCI a que volvieran a apoyar a los dirigentes del partido.

El proceso electoral

8. Entre el 1 y el 30 de junio, la Comisión Electoral Independiente realizó el registro de votantes, para lo cual abrió unos 2.000 centros de empadronamiento en todo el país y 53 centros en 19 países. Debido a las dificultades de comunicación, la Comisión amplió el proceso de empadronamiento a 12 días para que más gente tuviera la oportunidad de inscribirse. El 30 de septiembre, se publicó la lista

definitiva de los 6,3 millones de votantes, de los cuales el 49% eran mujeres, es decir que hubo un aumento del 10% respecto de 2010. El mismo día, el Gobierno aprobó un decreto por el que se establecían 10.335 centros electorales y 19.841 mesas electorales en todo el país y en 19 localidades del extranjero.

9. El 9 de junio de 2011, la Coalition nationale de la jeunesse pour le changement (CNJC) organizó manifestaciones sin autorización en cinco ciudades del país para exigir cambios en el proceso electoral y la liberación de los miembros de la oposición detenidos, en las que murió una persona y hubo varios heridos. El Ministro del Interior y de Seguridad, Hamed Bakayoko, reafirmó que el Gobierno no permitiría que las protestas perturben el orden público. El 10 de junio, el Gobierno y los partidos de la oposición, entre ellos la CNC, condenaron las manifestaciones.

10. Mientras tanto, el 18 de agosto, la Comisión Electoral Independiente se reunió con los órganos reguladores de los medios de comunicación nacionales, el Consejo Nacional de la Prensa y el Organismo de Comunicación Audiovisual, a fin de atender las inquietudes planteadas por los miembros de la oposición y asegurar el acceso equitativo a los medios de comunicación del Estado durante el período electoral. Del 21 de julio al 30 de septiembre, el Consejo Nacional de la Prensa llevó a cabo una campaña de información para los partidos políticos y los grupos de la sociedad civil acerca de la reglamentación y los procedimientos de los medios de comunicación.

11. La presentación de candidaturas se llevó a cabo entre el 3 y el 25 de agosto. Treinta y tres personas se inscribieron en la Comisión Electoral Independiente, de las cuales 14 pagaron aranceles por valor de unos 40.000 dólares. Entretanto, el Gobierno trató de atender las demandas de la oposición, entre otras cosas prestando servicios de seguridad a los candidatos presidenciales, así como en materia de financiación para los partidos políticos y el acceso equitativo a los medios de comunicación del Estado. El 26 de agosto, el Organismo de Comunicación Audiovisual convocó al Consejo Nacional de la Prensa y al servicio estatal de radiodifusión, la Radiodiffusion Télévision Ivoirienne, para que acordaran medidas destinadas a garantizar la igualdad de acceso a los medios de comunicación del Estado para los candidatos presidenciales durante el período de la campaña. Sin embargo, algunos agentes de la oposición, en particular la CNC, siguieron criticando al Gobierno y solicitaron un diálogo directo con el Presidente Ouattara. El 2 de septiembre, el Presidente reafirmó su compromiso con el diálogo político, aunque indicó que no se “renegociarían” las cuestiones relativas al código electoral ni a la composición de la Comisión Electoral Independiente, entre otros parámetros electorales. El Ministro de la presidencia encargado del diálogo político, Jeannot Ahoussou-Kouadio, se reunió con los partidos de la oposición el 9 de septiembre conforme al marco permanente para el diálogo a fin de examinar la elección. No obstante, los miembros de la CNC no participaron pues la coalición no fue inscrita oficialmente y sus candidaturas aún no habían sido refrendadas por el Consejo Constitucional.

12. En un dictamen publicado el 9 de septiembre, el Consejo Constitucional determinó que 10 de los 33 candidatos inscritos cumplían los requisitos para impugnar la elección y también rechazó una denuncia interpuesta por Essy Amara, miembro de la CNC y ex Ministro de Relaciones Exteriores, que ponía en tela de juicio la idoneidad del Presidente con arreglo al artículo 35, por considerar que no

cumplía los requisitos de nacionalidad. Los 10 candidatos oficiales eran el Presidente Ouattara, los Sres. Affi N'Guessan, Banny, Amara y Koulibaly; la Sra. Henriette Lagou Adjoua del partido Renouveau pour la paix et la concorde; y los candidatos independientes Jacqueline Claire Kouangoua, Kacou Gnangbo, Bertin Konan Kouadio y Siméon Konan Kouadio.

13. En respuesta a la validación de la idoneidad del Presidente Ouattara por el Consejo Constitucional, la CNJC convocó manifestaciones de protesta en todo el país para el 10 de septiembre, las que fueron prohibidas por el Gobierno. A pesar de la prohibición, se realizaron protestas no autorizadas en Bonoua, Gagnoa y Yopougon. Los enfrentamientos entre los manifestantes y las fuerzas de seguridad provocaron tres muertos, varios heridos y el incendio de bienes en Bayota, Logouata y Ouragahio. El 23 de septiembre, mi Representante Especial encabezó una delegación integrada por representantes del gobierno y de las Naciones Unidas que visitó la zona con objeto de disipar la tensión e iniciar el diálogo y el 13 de noviembre la Representante dio seguimiento a la cuestión.

14. El 26 de septiembre, la policía dispersó a los manifestantes en una reunión no autorizada convocada por la CNC en el barrio Yopougon de Abidján. Como reacción ante las protestas del 10 y 26 de septiembre, fueron detenidas 51 personas, la mayoría de ellas acusadas de alterar el orden público; entre ellas figuraban miembros prominentes de la CNC y la CNJC, 9 de los cuales recibieron condenas; los 42 restantes están a la espera de juicio. También se recibieron informes acerca de la detención en régimen de incomunicación de varias personas por la Dirección Nacional de Vigilancia, al parecer a petición del fiscal de Abidján. El 12 de octubre, el Experto Independiente sobre la situación de los derechos humanos en Côte d'Ivoire, dio a conocer una declaración en la que pedía a las autoridades que respetaran la libertad de reunión sin discriminación alguna y que pusieran en libertad a todos los detenidos por haber manifestado en forma pacífica. En total, las autoridades de Côte d'Ivoire prohibieron o dispersaron 19 reuniones y manifestaciones políticas organizadas por los partidos políticos de la oposición y la sociedad civil, incluidos sindicatos y asociaciones de estudiantes.

15. El 1 de octubre, el Gobierno anunció la asignación de 200.000 dólares, con carácter excepcional, a los 10 candidatos presidenciales para que financien su campaña electoral, en espera de que se apruebe la legislación relativa a la financiación pública de los partidos políticos. No obstante, el candidato independiente Siméon Kouadio rechazó los fondos explicando que la medida carecía de fundamento jurídico.

16. El 7 de octubre, el Sr. Affi N'Guessan, la Sra. Kouangoua, la Sra. Adjoua y el Presidente Ouattara firmaron un código de conducta y se comprometieron a abstenerse de proferir expresiones de odio y a respetar las normas y los procedimientos electorales. El mismo día, los otros seis candidatos participaron en una manifestación política autorizada convocada por la CNC en Yopougon, durante la cual manifestaron públicamente su preocupación por la equidad y la transparencia de los procesos electorales y de diálogo.

17. El período oficial de la campaña para las elecciones presidenciales tuvo lugar del 9 al 23 de octubre y se desarrolló sin incidentes. Las estrategias de campaña diferían según los candidatos: algunos concentraban sus esfuerzos en sus bastiones respectivos, mientras que otros trataron de obtener apoyo en todo el país. En el ínterin, la distribución de tarjetas de votantes, que inicialmente estaba prevista para

los días 7 a 17 de octubre, la Comisión Electoral Independiente la prorrogó hasta el 21 de octubre a causa del escaso número de tarjetas recogidas; con posterioridad fueron distribuidas en las mesas electorales. Durante el período de la campaña, los Sres. Koulibaly, Amara y Banny se retiraron los días 9, 13 y 23 de octubre, respectivamente, alegando que no se daban las condiciones necesarias para la celebración de elecciones justas, transparentes y dignas de crédito. El 13 de octubre, el Sr. Koulibaly pidió que se boicotearan las elecciones y recibió el apoyo de otros dirigentes de la CNC. Mientras tanto, el 22 de octubre, el Consejo Nacional de la Prensa suspendió temporalmente la publicación de tres periódicos de la oposición por socavar la cohesión social mediante la publicación de una convocatoria a boicotear las elecciones.

18. Côte d'Ivoire celebró las elecciones presidenciales el 25 de octubre en una atmósfera pacífica y sin grandes incidentes. Las elecciones se desarrollaron mayormente sin contratiempos aunque los retrasos en la llegada de materiales electorales provocaron demoras en la apertura de un 5% de las mesas electorales; también hubo dificultades para la utilización de los sistemas biométricos en un 30% de las mesas electorales. El 28 de octubre, la Comisión Electoral Independiente publicó los resultados provisionales, los cuales indicaron que el Presidente Ouattara había obtenido más del 83,6% de los votos, seguido por el Sr Affi N'Guessan, quien recibió aproximadamente el 9,3%, y el candidato independiente Bertin Kouadio, quien obtuvo un 3,9%. Ningún otro candidato recibió un porcentaje considerable de los votos emitidos. La participación de los votantes fue de aproximadamente el 52%: unos 3,3 millones de votantes de los 6,3 millones de inscritos. El mismo día, los Sres. Affi N'Guessan, Bertin Kouadio , Siméon y la Sra. Kouangoua admitieron públicamente la derrota y felicitaron por su reelección al Presidente Ouattara, quien agradeció esos gestos como un signo de madurez democrática. La facción Sangaré del FPCI rechazó el resultado electoral y denunció irregularidades. El Consejo Constitucional anunció los resultados definitivos y confirmó la reelección del Presidente Ouattara el 2 de noviembre, quien al día siguiente juró su cargo por un segundo y último mandato de cinco años.

19. El 4 de noviembre, el Presidente Ouattara convocó a su Gabinete y anunció que no haría ningún cambio en su Gobierno, que seguiría estando encabezada por el Primer Ministro, Daniel Kablan Duncan. El Presidente también anunció que las elecciones legislativas tendrían lugar después de la celebración de un referendo constitucional dirigido a modificar las condiciones para presentarse como candidato a la presidencia, y no antes de diciembre de 2016, pues la Constitución no prevé la disolución anticipada de la legislatura antes de que finalice su mandato de cinco años.

Apoyo al proceso electoral

20. Las Naciones Unidas prestaron apoyo a las autoridades nacionales encargadas del proceso electoral. Mi Representante Especial trató de convocar a los interesados y asociados políticos de Côte d'Ivoire, con el fin de velar por que las controversias se resuelvan de manera pacífica y de conformidad con la ley, alentando al mismo tiempo a la Comisión Electoral Independiente a que intensifique sus esfuerzos para sensibilizar a los votantes y los interesados políticos acerca de los preparativos para las elecciones El 1 de julio, la ONUCI facilitó una plataforma para reunir a 26 gobernantes tradicionales, que también fue respaldada por el Programa Nacional de

Cohesión Social, el Instituto Democrático Nacional y el Fondo para la Consolidación de la Paz.

21. Las autoridades de Côte d'Ivoire, con el apoyo de la ONUCI, prepararon y ejecutaron un plan general de seguridad para las elecciones que consistió en el despliegue de 28.000 efectivos militares, de policía y gendarmería de Côte d'Ivoire durante el proceso electoral, así como el establecimiento de 12 puestos de mando en todo el país y 1 principal en Abidján para coordinar las medidas de seguridad en colaboración con los prefectos y las autoridades electorales. Con el apoyo del Fondo para la Consolidación de la Paz se realizaron actividades dirigidas a fortalecer la confianza entre las fuerzas de defensa y de seguridad.

22. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) movilizó 6,45 millones de dólares para asistencia electoral, que aportaron el Gobierno de Côte d'Ivoire, el Japón y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), suma que financió la promoción de la participación de las mujeres en las elecciones, la capacitación de expertos, la sensibilización de la población y la prestación de apoyo logístico a la Comisión Electoral Independiente. El Fondo para la Consolidación de la Paz también prestó apoyo a la participación de grupos de mujeres y jóvenes.

23. La ONUCI prestó apoyo logístico a la Comisión Electoral Independiente y facilitó la entrega de materiales electorales a los 108 departamentos del país. La ONUCI y el PNUD también prestaron asistencia a la Comisión para la recuperación de los resultados electorales.

24. Las elecciones fueron observadas por varias organizaciones, entre ellas, la Unión Africana, la CEDEAO, la Unión del Río Mano, la Comisión Interparlamentaria de la Unión Económica y Monetaria de África Occidental y la Organización Internacional de la Francofonía. Según la Comisión Electoral Independiente, 115 misiones de observación electoral internacionales y nacionales desplegaron unos 5.000 observadores en todo el país. La sociedad civil de Côte d'Ivoire, con el apoyo del Fondo para la Consolidación de la Paz, el PNUD y otros asociados, estableció tres salas de situación separadas, incluida una sala de situación para mujeres y jóvenes, a fin de supervisar las elecciones y dar el alerta para la prevención de la violencia electoral. Además, un grupo de contacto integrado por personas eminentes, encabezado por los ex-Presidentes de Malí y Mauritania, Dioncounda Traoré y Ely Ould Mohamed Vall, respectivamente, también contribuyó a crear un clima propicio para que las elecciones se celebraran en forma pacífica. Tras las elecciones, los observadores nacionales e internacionales hicieron públicas declaraciones favorables en las que todos ellos señalaron que las elecciones habían sido en general libres, imparciales y transparentes.

Justicia nacional e internacional

25. Se seguía avanzando lentamente para llevar ante la justicia a los presuntos autores de los crímenes cometidos durante la crisis poselectoral de 2010, aunque algunos oficiales de las Fuerzas Republicanas de Côte d'Ivoire (FRCI), incluidos ex miembros de las Fuerzas Armadas de las Forces noveles, fueron convocados por la Unidad Especial de Investigación y Examen en el contexto de su investigación sobre las violaciones graves de los derechos humanos cometidas durante la crisis. Al menos dos comandantes de las FRCI fueron sancionados posteriormente.

26. El 4 de agosto, el tribunal militar de Abidján condenó a Anselmo Séka Yapo, que tuvo la responsabilidad de proteger a quien fue Primera Dama, Simone Chiveta Gago, a 20 años de prisión por asesinato y agresión con lesiones. El tribunal también condenó a Jean-Noel Ahí, excomandante del escuadrón blindado de la gendarmería en Abidján, a cinco años de prisión por deserción. Ambos han apelado la decisión del tribunal.

27. El 27 de mayo, la Corte Penal Internacional desestimó el recurso presentado por Côte d'Ivoire en que impugnaba la decisión de diciembre de 2014 con respecto a la admisibilidad de la causa contra la Sra. Gago ante el tribunal. El tribunal declaró, entre otras cosas, que los delitos investigados a nivel nacional, a saber, los delitos económicos y los delitos contra el Estado, eran de distinto carácter al de los cargos formulados ante la Corte, que se refieren a presuntos crímenes de lesa humanidad, violencia sexual, persecución y otros actos inhumanos. Las autoridades han dado seguridades de que están terminando las investigaciones de "delitos de sangre" cometidos durante la crisis, con miras a llevar ante la justicia a los presuntos autores de ambas partes en el conflicto.

28. El 25 de octubre, la Corte Penal Internacional denegó una solicitud de los defensores del ex-Presidente Laurent Gago para que el juicio tuviera lugar en Abidján o Atusa, aduciendo problemas logísticos y de seguridad. El 28 de octubre, la Corte anunció que el juicio conjunto contra el ex-Presidente y Charles Bel Gouda, ex Ministro de la Juventud y antiguo dirigente de los Jóvenes Patriotas, se aplazaría del 10 de noviembre de 2015 al 28 de enero de 2016, a fin de determinar si el estado físico del Sr. Gago le permitiría comparecer.

Reconciliación nacional y cohesión social

29. Al 1 de diciembre todavía no se habían hecho públicos el informe final y las recomendaciones de la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación presentados al Presidente Ouattara el 15 de diciembre de 2014. El 3 de julio, la Comisión Nacional para la Reconciliación y la Indemnización de las Víctimas anunció que entre el 15 de mayo y el 30 de junio había registrado 158.238 víctimas de la crisis que comenzó en 1990, las que serían consideradas a los efectos de proporcionarles una reparación. El 4 de agosto, el Presidente puso en marcha el programa gubernamental de reparación para las víctimas del conflicto o sus beneficiarios. Al 1 de diciembre, más de 2.100 familiares de las personas asesinadas durante el conflicto habían recibido 2.000 dólares por familia con arreglo al plan de indemnización. El 3 de octubre, los interesados nacionales validaron la estrategia nacional de reconciliación y cohesión social preparada por el Programa Nacional para la Cohesión Social, con el apoyo de la ONUCI El Gobierno aún debe refrendar la estrategia.

30. Los conflictos entre comunidades seguían planteando dificultades, en particular en la zona occidental, sobre todo con motivo de las cuestiones relacionadas con las tierras, las controversias tribales, los desalojos de los bosques protegidos y la explotación de los recursos naturales. Las actividades de la ONUCI se centraron en el fomento de la reconciliación y el fortalecimiento de la cohesión social, así como en evitar que se agraven los conflictos locales antes de las elecciones presidenciales. A tal fin, la misión obtuvo la participación de más de 3.900 personas mediante la celebración de 14 reuniones intercomunales en todo el país. En otras 12 reuniones se informó a 1.203 jóvenes, incluidas 118 mujeres,

acerca de la importancia de celebrar elecciones en un entorno pacífico. Además, mi Representante Especial encabezó una campaña de promoción de una cultura de paz en seis universidades e instituciones de enseñanza superior, en la que participaron más de 5.000 estudiantes, de los cuales 870 se homologaron como mediadores de conflictos.

31. El Gobierno prosiguió sus gestiones, con el apoyo de la ONUCI, a fin de consolidar la capacidad de los administradores locales y los consejos de aldea para la recopilación y el análisis de datos acerca de los conflictos locales a fin de prevenir y mitigar las amenazas a la cohesión social. La misión organizó tres seminarios en los que participaran 52 funcionarios administrativos y 134 jefes tradicionales de las regiones de Abidján, Grand-Pants y Sud-Como. También ejecutó 64 proyectos de efecto rápido para apoyar la reconciliación y la cohesión social en el ámbito local. Entretanto, la Comisión para la Restitución de los Lugares Públicos o Privados Ocupados Ilegalmente continuó la labor relacionada con 740 propiedades desalojadas, de las 1.315 reclamaciones recibidas al 1 de diciembre.

III. Situación de la seguridad

32. La situación de la seguridad en Côte d'Ivoire siguió siendo en general estable, aunque precaria. Aunque se registró una disminución de los incidentes de seguridad en las zonas fronterizas con Liberia, sobre todo gracias al refuerzo de los efectivos de defensa y seguridad nacionales, la incidencia de delitos violentos, como robos a mano armada, bandidaje e invasiones de viviendas en Abidján y otras partes del país siguió siendo elevada.

33. El período electoral concluyó sin que hubiera incidentes de gravedad, a pesar de los rumores infundados de ataques inminentes desde Ghana y Liberia. Sin embargo, hubo manifestaciones violentas después de la publicación de la lista de candidatos, como se detalla en los párrafos 13 y 14 *supra*. La Policía Nacional utilizó la fuerza para dispersar 19 manifestaciones no autorizadas.

34. Tras los ataques perpetrados los días 10 y 28 de junio en las localidades de Masieno y Farola, respectivamente, en Malí, cerca de la frontera con Côte d'Ivoire, que fueron reivindicados por Ánsar Diñe el 30 de junio, el Gobierno anunció una serie de medidas de seguridad, incluido el redespliegue de las fuerzas de seguridad de Côte d'Ivoire a lo largo de la frontera con Malí. La ONUCI desplegó también elementos de su fuerza de reacción rápida en junio y julio para apoyar las operaciones militares que se efectuaban a lo largo de la frontera. Los acontecimientos suscitaron grave preocupación por la posibilidad de que grupos terroristas hicieran más ataques en las zonas fronterizas, o que operaran desde Côte d'Ivoire a fin de perpetrar ataques en Malí.

35. En la noche del 8 al 9 de noviembre, los enfrentamientos entre miembros de las comunidades de Duda y Mariné en la aldea de Neo, cerca de Gagnoa, provocaron la muerte de una persona, cuatro heridos y el desplazamiento de civiles. La policía local intervino, con el apoyo de los efectivos militares y de policía de la ONUCI, para controlar la situación.

36. Los días 18 y 19 de noviembre estallaron enfrentamientos entre dos gremios estudiantiles, la Federación estudiantina et scolaire de Côte d'Ivoire y la Asociación genérale des élèves et étudiants de Côte d'Ivoire en la Universidad Félix

Houphouët-Boigny de Abidján, que provocaron la muerte de un estudiante y varios heridos. La policía intervino para restablecer el orden.

37. En la madrugada del 2 de diciembre, 15 atacantes armados lanzaron ataques sucesivos contra dos campamentos de las FRCI en Olodio, cerca de Tabou, en la región sudoeste del país, intercambiando disparos con las FRCI durante una hora antes de huir hacia las aldeas de Podoué y Fété. Durante el ataque murieron 11 soldados de las FRCI y 10 resultaron heridos, 4 de ellos de gravedad. También murieron cuatro atacantes y uno resultó herido. Las FRCI arrestaron a ocho atacantes y reforzaron su presencia en la zona. La fuerza de la ONUCI también intensificó sus patrullas aéreas y terrestres en la zona, en coordinación con las FRCI.

Protección de los civiles

38. La ONUCI revisó su estrategia de protección de los civiles teniendo en cuenta las zonas de alto riesgo en el contexto del proceso electoral y publicó directrices para el fortalecimiento de la protección de los civiles. Se impartió capacitación a 162 funcionarios de las Naciones Unidas y 120 miembros de las fuerzas de seguridad nacionales.

IV. Cuestiones regionales

39. Las fronteras de Côte d'Ivoire con Guinea y Liberia permanecieron cerradas como medida de precaución contra la enfermedad del Ébola. En consecuencia, siguieron suspendidas las operaciones conjuntas de seguridad con la participación de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) y la ONUCI, así como de los organismos de seguridad de Côte d'Ivoire y Liberia, aunque continuó el intercambio de información entre las dos misiones. En septiembre, representantes de la ONUCI y la UNMIL se reunieron en Liberia para considerar las maneras de apoyar a los Gobiernos y a los grupos de la sociedad civil en sus esfuerzos por fortalecer y supervisar la seguridad de las fronteras. El personal de seguridad de Liberia, con el apoyo de la UNMIL, reforzó la seguridad de las fronteras en el contexto de las elecciones de Côte d'Ivoire.

40. En cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 2226 (2015), la ONUCI siguió coordinando diversas tareas con el Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire, como la vigilancia del embargo de armas, y también colaboró estrechamente con las autoridades aduaneras de Côte d'Ivoire.

V. Reforma de las instituciones encargadas de la seguridad

41. Se avanzó en la aplicación de la estrategia nacional de reforma del sector de la seguridad. En el plano nacional, la secretaría del Consejo Nacional de Seguridad reforzó su capacidad. También hubo adelantos en lo que respecta a la descentralización y la implicación local en la prestación de servicios de seguridad. En junio, con el apoyo del Fondo para la Consolidación de la Paz, se crearon a título experimental comités de seguridad encargados de llevar adelante la reforma del sector de la seguridad en el ámbito local. Se establecieron comités en Bélier, Como, Gbêkê, Hambol, Haut Sassandra, Indénié-Duablin, Marahoué, Mé, Nawa, N'zi y

Poro, tras una evaluación de la seguridad nacional y el mapeo de los interesados en la reforma del sector de la seguridad que realizó el Consejo de Seguridad Nacional a fin de apoyar la creación de comités de seguridad e impulsar la aplicación a nivel local.

42. La policía y la gendarmería siguieron careciendo de equipo adecuado, como armas no letales y medios de transporte, para desempeñar con eficacia las tareas de vigilancia y otras funciones básicas en todo el país. La ONUCI prestó asesoramiento técnico y orientación para aumentar la capacidad operacional de las instituciones de vigilancia y seguridad, especialmente en materia de gestión y control de disturbios. Durante el período que se examina, hubo en todo el país 12 plataformas de diálogo, en que participaron los principales interesados en la seguridad, a fin de mejorar la confianza entre las fuerzas de seguridad y en su seno, así como entre la población. Además, los proyectos de efecto rápido de la ONUCI prestaron apoyo a la rehabilitación de la infraestructura comunitaria y a las iniciativas agrícolas en las aldeas de Drayo-Dagnoa, Gnagbodougnoa, Siéguékou y Zahibohioin, en la región de Goh, en el oeste de Côte d'Ivoire, y a la rehabilitación e instalación de servicios sanitarios para los cadetes militares.

43. En el período previo a las elecciones presidenciales, la ONUCI proporcionó capacitación y apoyo técnico a los miembros de la Comisión de Defensa y Seguridad de la Asamblea Nacional, así como a la sociedad civil y las fuerzas de seguridad, en materia de supervisión parlamentaria, promoción del diálogo político, la reconciliación nacional y el fomento de la confianza. El 24 de agosto, las FRCI y la ONUCI crearon un mecanismo conjunto para intensificar el intercambio de información y promover la aplicación de medidas en respuesta a las violaciones de los derechos humanos presuntamente cometidas por soldados de las FRCI.

44. Durante la reunión del 5 de noviembre del Consejo Nacional de Seguridad, el Presidente Ouattara anunció su intención de presentar un proyecto de ley sobre planificación militar y seguridad interna ante la Asamblea Nacional durante su actual período de sesiones. Se trata de un paso importante en lo que respecta al fortalecimiento de la supervisión parlamentaria del sector de la seguridad que podría acelerar la reforma del sistema de defensa.

45. El Servicio de las Naciones Unidas de Actividades Relativas a las Minas (UNMAS) siguió reforzando la capacidad de las autoridades nacionales para gestionar los riesgos de los explosivos, mediante la construcción de nueve almacenes de armas y municiones, el adiestramiento de 65 miembros de la policía, la gendarmería y las FRCI sobre la gestión de municiones sin detonar y explosivos improvisados, y la sensibilización de 7.167 personas, entre ellas 2.596 mujeres, acerca de la recolección de armas.

VI. Desarme, desmovilización y reintegración

46. El 30 de junio, finalizó el mandato de la Autoridad de Desarme, Desmovilización y Reintegración. Para cumplir las tareas residuales y coordinar las actividades de reinserción, el Gobierno estableció una célula encargado de la coordinación, la vigilancia y la reinserción, que funcionará bajo los auspicios del Consejo de Seguridad Nacional. El 4 de noviembre, el Gobierno anunció que 69.506 excombatientes, incluidas 6.105 mujeres, habían sido desarmados y desmovilizados, de los cuales 58.920 recibieron apoyo para la reinserción, mientras que otros 10.586

se inscribieron en actividades de esa índole o esperaban su inicio; esas actividades continuarían hasta junio de 2016. Entre el 1 de mayo y el 1 de diciembre, las autoridades nacionales realizaron 88 operaciones de desarme y desmovilización, con el apoyo de la ONUCI y el UNMAS, durante las cuales 5.501 excombatientes, incluidas 421 mujeres, entregaron 1.462 armas, 382.400 cartuchos de armas pequeñas y 2.015 municiones explosivas.

47. La ONUCI prestó asistencia a los esfuerzos de reinserción del Gobierno mediante la impartición de formación profesional para un máximo de 20.000 excombatientes, proporcionando 6.000 kits de reinserción, tramitando el pago de subsidios para la seguridad en la etapa de transición a 31.212 excombatientes y coordinando cursos de capacitación en cuestiones de género y el VIH/SIDA para los excombatientes que participaban en actividades de resocialización. La misión también llevó a cabo 88 proyectos de reinserción y cohesión social en las comunidades centrándose en el refuerzo de la seguridad comunitaria y la cohesión social.

48. Se denunciaron nueve incidentes relacionados con excombatientes que afirmaban que no se les habían pagado los subsidios o se quejaban de la falta de oportunidades de reintegración, especialmente en Abidján, Bouaké y Daloa. El Gobierno, con el apoyo de la ONUCI, se ocupó de atender sus inquietudes, entre otras cosas, ofreciendo más información sobre oportunidades de reinserción.

49. La Comisión Nacional de Lucha contra la Proliferación y el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Armas Ligeras, con el apoyo de la ONUCI y el UNMAS, efectuó 11 operaciones.

VII. Derechos humanos

50. El 25 de septiembre, la Comisión Nacional de Derechos Humanos de Côte d’Ivoire, establecida en diciembre de 2012, presentó al Presidente Ouattara su primer informe anual, correspondiente a 2014. Entre las preocupaciones relacionadas con los derechos humanos que se destacaron en el informe figuraban el desalojo de civiles de algunos centros urbanos, la delincuencia juvenil y las restricciones a la libertad de reunión. En octubre, la Comisión, con el apoyo de la ONUCI, aprobó su plan estratégico quinquenal para el período 2016-2020, que tenía por objeto garantizar el cumplimiento de sus funciones de protección y promoción. Además, la Comisión ha seguido estableciendo comisiones regionales de derechos humanos, cuyo número asciende a 15 en todo el país, y se ha creado una plataforma para vigilar la situación de los derechos humanos en el curso del período electoral.

51. El 7 de julio se promulgó una nueva ley de represión del terrorismo que define los actos de terrorismo de forma muy amplia, lo que podría socavar la protección de los derechos civiles y políticos fundamentales, dado que las actividades políticas y las protestas podrían quedar comprendidas en la definición de terrorismo. También impone restricciones a ciertas garantías procesales para los sospechosos de haber cometido delitos relacionados con el terrorismo.

52. Entre el 1 de mayo y el 1 de diciembre, la ONUCI documentó 101 violaciones de los derechos humanos, como la muerte de ocho personas; la tortura y otros atentados contra la integridad física de 38 personas, entre ellos una mujer, dos varones y una niña; el arresto o la detención ilegal y arbitraria de 199 personas,

entre ellas 12 mujeres, tres niños y dos niñas; seis violaciones del derecho de propiedad; y 26 restricciones a la libertad de expresión y la libertad de reunión pacífica. Solo tres de los presuntos agresores fueron condenados en relación con esas violaciones de los derechos humanos. La persistencia de la baja tasa de enjuiciamientos se debe principalmente al hecho de que las víctimas temen que el juicio no sea imparcial y transparente, y a que puedan producirse represalias.

Protección infantil

53. Entre el 1 de mayo y el 1 de diciembre, la ONUCI documentó la detención arbitraria e ilegal de cinco menores, entre ellos dos niñas, así como incidentes de violación y otros actos de violencia sexual contra 81 niñas, uno de los cuales habría sido perpetrado por un agente del Estado. La ONUCI también registró dos casos de matrimonio forzado y un caso de intento de matrimonio forzado contra tres niñas.

54. Las autoridades de Côte d'Ivoire, en coordinación con las Naciones Unidas y otros asociados, siguieron trabajando con el fin de ultimar una política judicial nacional para la protección de los niños y los jóvenes, que estimularía la reinserción en lugar de la reclusión para los menores infractores.

Violencia sexual

55. Durante el período sobre el que se informa, la ONUCI documentó 98 incidentes de violación y otras formas de abuso sexual. De los 130 autores implicados en esos casos, dos eran agentes del Estado, por lo menos 61 fueron detenidos y por lo menos 20 fueron condenados a penas de prisión de 1 a 10 años. La mayoría de las víctimas siguieron recurriendo a los mecanismos tradicionales para resolver los casos, lo que dio lugar a una baja tasa de enjuiciamiento de los presuntos autores. El 27 de agosto, un tribunal de Séguéla condenó a ocho mujeres a tres años de prisión por la mutilación genital femenina.

56. El 2 de junio, las FRCI aprobaron un código de conducta la violencia sexual dirigido a soldados de Côte d'Ivoire, que posteriormente se distribuyó a todas sus unidades. Los días 18 y 19 de junio, en Agboville, 47 comandantes de las FRCI firmaron un compromiso para actuar contra la violencia sexual y velar por que todas las unidades bajo su mando respetaran los derechos humanos internacionales y el derecho humanitario.

57. El Ministerio de Solidaridad, Familia, Mujer e Infancia, con el apoyo de las Naciones Unidas, ha iniciado un estudio de terreno de las actividades emprendidas en todo el país para prevenir la violencia sexual y por razón de género, con el fin de reforzar la aplicación de la estrategia nacional sobre este tipo de violencia. Una de las recomendaciones del Ministerio basadas en ese ejercicio fue la inclusión de la estrategia nacional en el proyecto de plan nacional de desarrollo para el período 2016-2020.

Género

58. A fin de mejorar la participación de las mujeres en el proceso electoral, la ONUCI organizó seis talleres y sesiones de concienciación en todo el país, en los que participaron los interesados, incluidos los dirigentes de los partidos políticos, los funcionarios electorales y los representantes de los jóvenes y las mujeres. En Daloa y Bouaké se alentó la participación activa de mujeres dirigentes políticos y

representantes de la sociedad civil en el proceso electoral, incluso como candidatas en las próximas elecciones legislativas y locales. El 18 de mayo, el Presidente Ouattara presentó un manual sobre las aptitudes de la mujer, que tiene por objeto fomentar la campaña de divulgación del Gobierno y las medidas orientadas a promover a las mujeres en la toma de decisiones y los cargos directivos en los sectores público y privado.

VIH/SIDA

59. Entre el 1 de mayo y el 1 de diciembre, la ONUCI llevó a cabo 74 talleres de sensibilización y prevención del VIH, destinados a 1.748 civiles y miembros del personal uniformado de la ONUCI, incluidas 41 mujeres. Otras 6.947 personas, entre ellas miembros de la comunidad y 5.201 excombatientes, incluidas 323 mujeres, fueron sensibilizados sobre el VIH/SIDA y la violencia sexual. Se proporcionaron servicios de análisis y consultas voluntarias a 1.070 miembros de las comunidades locales, incluidos 1.024 excombatientes, de los cuales 82 eran mujeres. La misión también impartió capacitación a 45 miembros de grupos de la sociedad civil, incluidas 12 mujeres, sobre el VIH/SIDA y la violencia por razón de género.

VIII. Medios de difusión

60. Con el apoyo de la ONUCI, durante el período electoral se reactivó el mecanismo de alerta temprana establecido por los órganos reguladores de los medios de difusión de Côte d’Ivoire. La ONUCI también intensificó sus esfuerzos para aumentar la profesionalidad, la ética de los medios de comunicación y el periodismo responsable, con miras a promover un entorno propicio a la celebración de elecciones pacíficas. Durante el período electoral, ONUCI FM transmitió programas radiales especiales, incluidos un noticiero electoral de 15 minutos de duración y anuncios de sensibilización sobre la importancia de un proceso pacífico. La misión también promovió una mayor apertura del espacio de los medios de comunicación. Sin embargo, algunos medios de comunicación siguieron difundiendo información incendiaria y promoviendo el odio.

IX. Situación económica

61. En 2015, el crecimiento económico en Côte d’Ivoire alcanzó el 8,4% y se benefició de la renovación del entorno empresarial, la ejecución de un programa de inversión pública y un aumento de los ingresos de los hogares. La inflación se situó en el 1,5%. El estudio de medición de los niveles de vida de 2015 reveló que, como resultado de ello, la pobreza había disminuido del 48,9% en 2008 al 46,3% en 2015.

62. El 1 de octubre, el Gobierno aprobó el presupuesto nacional para el ejercicio económico 2015/16, por valor de 11.800 millones de dólares, lo que representa un aumento de alrededor del 12% con respecto al ejercicio anterior. La situación fiscal del país mejoró gracias al aumento de la recaudación, un mayor control de los gastos y una reducción de los subsidios energéticos. Côte d’Ivoire mantuvo un superávit de la balanza comercial y las exportaciones de cacao compensaron la reducción de las exportaciones de petróleo. Se registró una profunda carencia de

servicios debido a la importación de servicios para proyectos de minería e infraestructura.

63. El 29 de septiembre, el Fondo Monetario Internacional concluyó el examen definitivo de su programa económico y financiero para Côte d'Ivoire con apoyo del servicio de crédito ampliado y observó un sólido desempeño macroeconómico sólido en el primer semestre de 2015. Por consiguiente, el país cumplió con los requisitos para recibir 700 millones de dólares en créditos y préstamos de la Asociación Internacional de Fomento y 1.770 millones de dólares en préstamos de la Corporación Financiera Internacional, así como garantías por 800 millones de dólares del Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones para el período 2016-2019.

64. En mayo y junio, el Gobierno clausuró 158 yacimientos mineros ilegales y colaboró con las comunidades locales para mitigar la reanudación de la minería ilegal en sus ámbitos de responsabilidad.

X. Situación humanitaria

65. Al 1 de diciembre, 37.951 refugiados de Côte d'Ivoire registrados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) seguían en Liberia y 21.315 estaban en otros países de África occidental, entre ellos, Ghana, Guinea, Malí y el Togo. El 5 de noviembre, las autoridades de Côte d'Ivoire informaron al ACNUR que podían reanudarse las repatriaciones voluntarias facilitadas desde Guinea y Liberia, suspendidas a petición del Gobierno de Côte d'Ivoire desde julio de 2014 como medida preventiva en vista del brote de Ébola. Las modalidades prácticas para reanudar las operaciones de repatriación se prepararán en consulta con los tres gobiernos. Más de 11.000 refugiados que viven en Liberia han expresado interés en regresar a Côte d'Ivoire.

66. En junio, el Gobierno, con el apoyo de las Naciones Unidas, concluyó una evaluación de la capacidad nacional de reducción del riesgo de desastres a fin de aumentar la capacidad nacional, incluida la preparación para la respuesta de emergencia. Además, entre junio y noviembre se formuló un plan de acción interministerial para la reducción del riesgo de desastres, en cumplimiento con lo dispuesto en el Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030.

XI. Despliegue de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

Componente militar

67. Al 1 de diciembre, la dotación del componente militar de la ONUCI comprendía 5.412 efectivos, con respecto a una dotación autorizada de 5.437, incluidos cinco batallones de infantería, dos unidades de equipos especiales, una unidad de reacción rápida y elementos de apoyo, así como 88 oficiales de Estado Mayor y 185 observadores militares. Las mujeres representan el 1,7% de la fuerza. Más de la mitad de la fuerza de la ONUCI está desplegada en el oeste del país.

68. Para tener una mayor capacidad de acción y respuesta durante el período electoral, la fuerza se ha reconfigurado en una posición de mayor movilidad, con mayor conocimiento de la situación y mejores capacidades de alerta temprana. En preparación para las elecciones, la fuerza llevó a cabo varias operaciones en apoyo de las FRCI, en particular en las fronteras con Liberia y Malí, así como operaciones en coordinación con estas en zonas de alto riesgo. La fuerza de reacción rápida de 650 efectivos estaba en pleno funcionamiento para despliegues múltiples y simultáneos, y del 22 al 30 de octubre se desplegó una compañía motorizada en Korhogo como parte de la fuerza del refuerzo de la seguridad durante las elecciones presidenciales, en apoyo a las fuerzas de seguridad gubernamentales, en tanto que el resto se acuarteló en Yamoussoukro para responder rápidamente a los incidentes en todo el territorio de Côte d'Ivoire, según resultara necesario.

69. En mi informe de 15 de mayo de 2014 (S/2014/342), señalé que sería posible reducir la fuerza de la ONUCI a su dotación residual después de las elecciones presidenciales de 2015, que concluyeron pacíficamente. Por tanto, se recomienda proceder a la reducción del componente militar y dejar una presencia residual de 4.000 efectivos para el 31 de marzo de 2016. La fuerza seguiría dando prioridad a su despliegue en la zona occidental y otras zonas de alto riesgo.

70. En relación con mi carta al Presidente del Consejo de Seguridad de fecha 17 de noviembre (S/2015/894) y la posterior respuesta de fecha 19 de noviembre de (S/2015/895), el 26 de noviembre se desplegó temporalmente un destacamento de 250 efectivos de la fuerza de reacción rápida de la ONUCI en Bangui (República Centroafricana) por un período transitorio no superior a ocho semanas, con el propósito de reforzar temporalmente a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana durante el referéndum y la primera ronda de elecciones, así como durante la visita del Papa Francisco. Durante el despliegue temporal en Bangui, la unidad no estará disponible para reforzar a la UNMIL, de conformidad con la resolución 2162 (2014) y resoluciones posteriores del Consejo de Seguridad.

Componente de policía

71. Al 1 de diciembre, el componente de policía de la ONUCI contaba con 1.480 efectivos de una dotación autorizada de 1.500, incluidos 486 agentes de policía y seis unidades de policía constituidas desplegadas en Abiyán (dos unidades), Buaké, Daloa, Guiglo y Korhogo. Las mujeres constituían el 12 del componente de policía.

72. Durante el período sobre el que se informa, la policía de la ONUCI prestó apoyo y asesoramiento a las fuerzas nacionales de seguridad y encargadas de hacer cumplir la ley, entre otras cosas mediante la realización de patrullas conjuntas y la orientación, la capacitación y la actividades conjuntas en las comisarías de policía y las brigadas de la gendarmería en todo el país. Como parte de los preparativos del período electoral, la ONUCI prestó apoyo a las fuerzas de seguridad y los agentes del orden mediante la realización de dos seminarios sobre medidas antidisturbios para las autoridades locales, capacitando a 5.372 agentes de policía y gendarmes sobre su papel en la seguridad electoral y realizando ejercicios conjuntos con las unidades de intervención de la policía y la gendarmería para mejorar sus capacidades operacionales.

Conducta y disciplina

73. La ONUCI siguió reforzando las medidas para eliminar la explotación y abusos sexuales cometidos por su personal uniformado y civil, con especial hincapié en la prevención de las faltas de conducta mediante una estrategia de comunicaciones proactiva y una red de prevención de la explotación y los abusos sexuales. Mi Representante Especial recalcó mi política de tolerancia cero a todos los comandantes de los contingentes militar y de policía de la ONUCI. De conformidad con mi informe sobre medidas especiales de protección contra la explotación y los abusos sexuales (A/69/779) y las orientaciones conexas, la misión estableció un equipo de tareas que proporciona asesoramiento a mi Representante Especial sobre la prevención de la explotación y los abusos sexuales. Además, y también de conformidad con mi informe, la ONUCI adoptó un nuevo mecanismo comunitario de recepción de denuncias dirigido a lograr la participación de los dirigentes locales y las organizaciones no gubernamentales en esfuerzos proactivos para facilitar la presentación de denuncias de manera confidencial. Entre el 1 de mayo y el 1 de diciembre, hubo nueve denuncias de categoría 1, que se remitieron a las instancias competentes para que fueran investigadas, incluidas tres denuncias de explotación y abusos sexuales.

XII. Seguridad del personal de las Naciones Unidas

74. Entre el 1 de mayo y el 1 de diciembre, se registraron 17 incidentes delictivos contra personal de las Naciones Unidas, a saber: tres robos a mano armada, un asalto y cuatro violaciones de domicilio. Durante el período electoral, se adoptaron medidas de mitigación en conformidad con la evaluación de los riesgos de seguridad para proteger al personal de las Naciones Unidas.

XIII. Futuro de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

75. En marzo de 2016, al término de la reducción propuesta en el párrafo 69, la ONUCI alcanzará una dotación residual de 4.000 efectivos, lo cual constituye una disminución con respecto a su máximo autorizada de 9.792 efectivos en 2011, en el momento álgido de la crisis posterior a las elecciones de 2010. En virtud de la resolución 2226 (2015), me propongo desplegar un equipo estratégico que consultará con el Gobierno de Côte d'Ivoire, el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros asociados pertinentes, incluida la CEDEAO, con el fin de elaborar, a más tardar el 31 de marzo de 2016, las opciones y los plazos para la futura retirada de la ONUCI. Esas recomendaciones se basarían en una evaluación exhaustiva de la situación política y de la seguridad en el país, incluida la capacidad de las fuerzas de seguridad de Côte d'Ivoire de mantener la estabilidad independientemente de la ONUCI.

XIV. Observaciones

76. Tras la celebración exitosa de las elecciones presidenciales el 25 de octubre, Côte d'Ivoire ha alcanzado un hito fundamental en la consolidación de la estabilidad

y la paz a largo plazo. Deseo felicitar al pueblo de Côte d'Ivoire que mediante su participación pacífica en el proceso democrático ha demostrado que se ha dado la vuelta a la página de manera definitiva en un capítulo tumultuoso de historia de Côte d'Ivoire, anunciando el inicio de una nueva era.

77. El importante papel desempeñado por la Comisión Electoral Independiente en la planificación y realización de las elecciones, que los observadores nacionales e internacionales consideraron generalmente libres, imparciales y transparentes, es digno de elogio. También deseo expresar mi agradecimiento por el importante apoyo prestado por los asociados internacionales y regionales y la sociedad civil de Côte d'Ivoire, cuyas iniciativas ayudaron a mejorar las percepciones sobre la legitimidad del proceso electoral. Mantener un entorno pacífico durante un proceso electoral, que es inherentemente contencioso, es una responsabilidad compartida. Por lo tanto, acojo con beneplácito el compromiso de todos los interesados políticos de Côte d'Ivoire con mantener el diálogo durante todo el período electoral, facilitando de este modo el entorno pacífico imperante. También acojo con beneplácito los esfuerzos realizados por el Gobierno para atender las demandas de la oposición política, así como los gestos conciliatorios realizados bajo el liderazgo del Presidente Ouattara, incluso en lo que respecta al diálogo, el acceso equitativo a los medios de comunicación del Estado, la financiación de las campañas y la seguridad de los candidatos presidenciales. Asimismo, si bien es lamentable que algunos de los candidatos presidenciales adoptaran un discurso contraproducente para un proceso electoral inclusivo, incluidos los llamamientos al boicot, todos los agentes políticos son dignos de elogio por haber procesado sus reclamaciones y controversias a través de los canales apropiados.

78. A pesar de la conclusión satisfactoria de las elecciones, las protestas y otros cuestionamientos a la aptitud electoral del Presidente Ouattara para participar en las elecciones por razones de nacionalidad demuestran que Côte d'Ivoire todavía debe abordar la divisiva cuestión de quién es nacional de ese país, que ha contribuido a los conflictos en un pasado reciente. Si bien la mayoría de los medios de comunicación actuaron profesionalmente a lo largo de todo el período electoral, me preocupa la retórica incendiaria de algunos periódicos. Mientras se mantengan las referencias a la naturaleza ivoiriana en el discurso público, la reconciliación nacional y la cohesión social no podrán lograrse plenamente.

79. En los cinco años transcurridos desde el inicio de la crisis poselectoral de 2010, Côte d'Ivoire ha realizado progresos considerables. En el futuro, el sostenimiento de esos logros requerirá esfuerzos constantes para reconciliar una población aún dividida, restañar las heridas del pasado y crear un tejido social en el que todos los ciudadanos de Côte d'Ivoire, con independencia de su nacionalidad u otros orígenes, participen en pie de igualdad y plenamente en la vida política, social y económica del país. Esa transformación exigiría que el pueblo y el Gobierno redoblaran sus esfuerzos con respecto a la reconciliación nacional. Encomio el compromiso del Presidente Ouattara de indemnizar a las víctimas de la crisis. Sin embargo, las reparaciones no pueden ser la única respuesta para restañar las heridas del pasado y quisiera recordar que es solo una de las diversas recomendaciones formuladas por la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación. Por lo tanto, insto al Gobierno a que publique el informe de la Comisión y participe en la celebración de consultas amplias e inclusivas sobre el modo de llevar adelante un proceso de reconciliación amplio.

80. La reconciliación también está siendo socavada por la percepción de impunidad ante violaciones de los derechos humanos. En ese sentido, sigo preocupado por la lentitud de los progresos para llevar ante la justicia a los presuntos autores de los crímenes cometidos durante la crisis poselectoral, independientemente de su afiliación política. Si bien acojo con beneplácito los esfuerzos realizados por la Célula Especial de Investigación, también insto a que se realicen esfuerzos más decididos para llevar adelante las investigaciones y los enjuiciamientos de todos los presuntos autores de los crímenes.

81. Acojo con beneplácito la publicación del primer informe de la Comisión Nacional de Derechos Humanos y aliento al Gobierno a que adopte medidas destinadas a empoderar a la Comisión para que actúe como órgano independiente, de plena conformidad con los Principios de París. Sin embargo, estoy profundamente preocupado por las denuncias de actos repetidos de violencia sexual, a menudo contra niñas. Si bien acojo con agrado la creación de una estructura especial para la protección de los niños dentro del sistema judicial como un acontecimiento positivo, sigo preocupado porque las tasas de enjuiciamiento de los autores de violaciones y abusos de los derechos humanos siguen siendo demasiado bajas, lo que pone de relieve la necesidad de que el Gobierno adopte medidas para reforzar la independencia y la eficacia del sistema judicial. También exhorto a las autoridades de Côte d'Ivoire a que prosigan sus esfuerzos con miras a superar la percepción de la justicia del vencedor abordando las disparidades de trato por el poder judicial que no sean propicias para una reconciliación genuina.

82. Acojo con beneplácito la estabilidad imperante en Côte d'Ivoire, aunque las altas tasas de delincuencia siguen siendo un motivo de preocupación e inestabilidad. Encomio el importante papel desempeñado por las fuerzas de seguridad de Côte d'Ivoire durante el período electoral. Un sector de seguridad eficaz debe poder garantizar un acto político delicado y, al mismo tiempo, proteger a la población y su derecho a la libertad de expresión política. En general, las instituciones de seguridad de Côte d'Ivoire demostraron su capacidad para lograr ese equilibrio eficazmente, a pesar de las deficiencias y carencias operacionales a las que se enfrentan la policía y la gendarmería. Es muy lamentable que las manifestaciones violentas que tuvieron lugar después de la publicación de la lista de candidatos provocaran la pérdida de vidas y la destrucción de bienes. Deseo alentar los esfuerzos adicionales encaminados a mejorar la capacidad de reacción no letal de los encargados de mantener el orden público y proteger a la población.

83. Se han registrado progresos alentadores en la reforma del sector de la seguridad, en particular en lo que respecta a las medidas adoptadas para reducir la brecha de género en las fuerzas de defensa y seguridad nacionales. Es esencial la implicación nacional en esta cuestión prioritaria, como también lo son las medidas para restablecer la confianza entre las fuerzas de seguridad y la población. De cara al futuro, sería importante mantener este impulso mediante la promulgación de legislación, aprobada por la Asamblea Nacional el 9 de marzo, que ayuda a mejorar la profesionalidad y la rendición de cuentas de las fuerzas de defensa.

84. Felicito al Gobierno por la conclusión de su programa de desarme, desmovilización y reintegración, según lo previsto, el 30 de junio. Sin embargo, la reintegración duradera de decenas de miles de excombatientes requerirá una estrecha atención para mitigar el riesgo de removilización y un posible retorno a la violencia. El Gobierno y sus asociados también deben estar dispuestos a prestar

asistencia a los casos pendientes de excombatientes que actualmente están en proceso de reinserción y a estudiar opciones para cumplir las expectativas de que los excombatientes de Côte d'Ivoire que viven fuera del país que puedan regresar a Côte d'Ivoire.

85. Tomo nota de que una investigación condujo a la detención de una persona presuntamente implicada en la muerte de siete efectivos de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en Para, cerca de la frontera con Liberia, en junio de 2012. Asimismo, espero que se realicen progresos en lo que respecta a la identificación de los responsables del ataque de 2012 contra un campamento de desplazados internos en la zona occidental de Côte d'Ivoire. Deseo recordar a los gobiernos su responsabilidad de llevar ante la justicia a todos los responsables de esos crímenes internacionales.

86. Durante el período sobre el que se informa se registró una bienvenida disminución en el número de incidentes denunciados en el oeste del país y a lo largo de la frontera con Liberia, lo cual demuestra el efecto positivo de un refuerzo de la presencia de seguridad y la intensificación de las patrullas, así como la capacidad de las autoridades nacionales para mitigar las amenazas y proteger a la población. Sin embargo, como demuestra el ataque letal perpetrado el 2 de diciembre contra los campamentos de las FRCI en Olodio, es fundamental estar alerta con respecto a los bolsones de inseguridad latentes que existen en la zona.

87. Ahora que se ha logrado controlar el brote del Ébola en los países más afectados, es importante que Côte d'Ivoire reabra sus fronteras y permita el regreso voluntario de ciudadanos de Côte d'Ivoire que viven como refugiados en Guinea y Liberia. También insto a los Gobiernos de Côte d'Ivoire y de Liberia a que reanuden su cooperación bilateral en materia de seguridad, incluso en el marco del mecanismo cuatripartito y con participación de la ONUCI y la UNMIL.

88. Se han registrado avances importantes se han logrado en el frente macroeconómico bajo el liderazgo del Presidente Ouattara. Côte d'Ivoire es la segunda economía del África Occidental. Sin embargo, es importante asegurar que el crecimiento sea inclusivo y beneficie a toda la población, incluidos quienes tradicionalmente han quedado marginados, como las mujeres y los jóvenes. Además, con el fin de asegurar la consolidación duradera de la paz y la estabilidad, es necesario dar igual prioridad a muchas otras tareas importantes que se determinaron anteriormente, como el diálogo político, las mejoras en el sector de la seguridad, la reintegración de los excombatientes y los esfuerzos para hacer frente a la impunidad, en particular en el caso de violaciones de los derechos humanos. También quisiera subrayar que los conflictos intercomunitarios, en particular en el oeste del país, siguen socavando la cohesión y la estabilidad sociales, e insto a las autoridades nacionales a que mantengan la atención en esta esfera, en particular para hacer frente a los conflictos relacionados con la tierra, que son una causa fundamental de la violencia localizada.

89. La celebración satisfactoria de las elecciones presidenciales es la más poderosa demostración de los avances realizados en Côte d'Ivoire y soy optimista sobre el futuro del país. Sin embargo, persisten problemas delicados que deben abordarse a fin de consolidar los logros que tanto ha costado alcanzar. Preveo la necesidad de que la ONUCI siga acompañando a Côte d'Ivoire en el curso de las elecciones legislativas y la consolidación de la administración política en el país a partir de ese punto, en particular por conducto de los buenos oficios y el apoyo

político de mi Representante Especial. Además, hay nuevas amenazas a las que se enfrenta Côte d'Ivoire, como el extremismo violento y el terrorismo, que se han arraigado en demasiados países de la región, sembrando la devastación entre los civiles, destruyendo comunidades y socavando la autoridad del Estado. Por consiguiente, es importante que las Naciones Unidas sigan apoyando a la región, entre otras cosas mediante el mantenimiento de la fuerza de reacción rápida dentro de la ONUCI establecida en virtud de la resolución 2162 (2014) como una herramienta para la paz y la estabilidad en la región, con el fin de asegurar el mantenimiento de los logros alcanzados por las operaciones de mantenimiento de la paz en el curso de más de un decenio en África Occidental. No obstante lo anterior, la conclusión satisfactoria del período electoral y la estabilidad imperante justificarían la reducción de la ONUCI a una dotación residual, como se detalla en el párrafo 69. En mi informe especial en marzo de 2016, presentaré recomendaciones sobre el futuro de la ONUCI, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2226 (2015).

90. Deseo expresar mi profundo agradecimiento a mi Representante Especial para Côte d'Ivoire, Sra. Aïchatou Mindaoudou, por su excelente liderazgo durante todo el período electoral, y mi reconocimiento por el papel desempeñado por el sistema de las Naciones Unidas para contribuir a la realización satisfactoria de las elecciones presidenciales. También quisiera dar las gracias a todo el personal uniformado y civil de las Naciones Unidas, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, la Unión Africana, la CEDEAO, la Unión del Río Mano y otras organizaciones regionales, los asociados multilaterales y bilaterales, los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales y todos los demás asociados por su inestimable apoyo a la paz en Côte d'Ivoire.

Anexo I

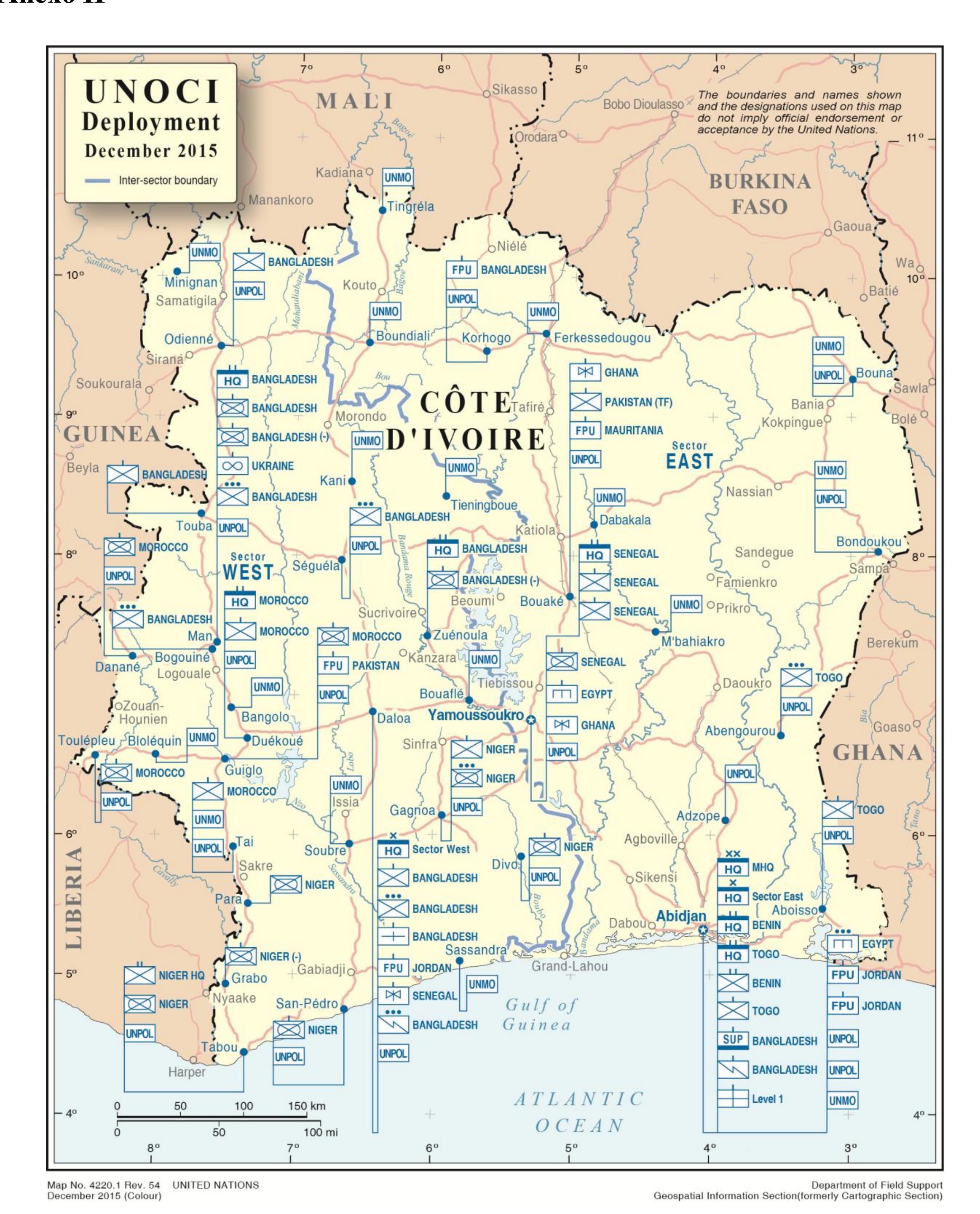
Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire: dotación militar y de policía

(Al 1 de diciembre de 2015)

	Componente militar				*Componente de policía*	
País	*Observadores militares*	*Oficial de Estado Mayor*	*Contingentes*	*Total*	*Unidades de policía constituida*	*Agentes de policía*
Argentina	–	–	–	–	–	3
Bangladesh	13	9	1 411	1 433	180	–
Benin	9	6	369	384	–	60
Bolivia (Estado Plurinacional de)	3	–	–	3	–	–
Brasil	4	3	–	7	–	–
Burkina Faso	–	–	–	–	–	67
Burundi	–	–	–	–	–	45
Camerún	1	–	–	1	–	14
Chad	6	–	–	6	–	23
China	6	–	–	6	–	–
Djibouti	–	–	–	–	–	14
Ecuador	2	–	–	2	–	–
Egipto	–	1	174	175	–	–
El Salvador	3	–	–	3	–	–
España	–	1	–	1	–	–
Etiopía	2	–	–	2	–	–
Federación de Rusia	10	–	–	10	–	–
Filipinas	3	–	–	3	–	–
Francia	–	6	–	6	–	7
Gambia	3	–	–	3	–	–
Ghana	6	7	97	110	–	5
Guatemala	5	–	–	5	–	–
Guinea	2	–	–	2	–	–
India	9	–	–	9	–	–
Irlanda	2	–	–	2	–	–
Jordania	8	10	–	18	485	13
Kazajstán	2	–	–	2	–	–
Madagascar	–	–	–	–	–	2
Malawi	3	2	–	5	–	–
Malí	–	1	–	1	–	–
Marruecos	–	4	714	718	–	–
Mauritania	–	–	–	–	140	–

	Componente militar				Componente de policía	
País	*Observadores militares*	*Oficial de Estado Mayor*	*Contingentes*	*Total*	*Unidades de policía constituida*	*Agentes de policía*
Namibia	2	–	–	2	–	–
Nepal	3	1	–	4	–	–
Níger	4	3	865	872	–	43
Nigeria	4	–	–	4	–	3
Pakistán	12	14	277	303	189	–
Paraguay	1	1	–	2	–	–
Perú	1	–	–	1	–	–
Polonia	2	–	–	2	–	–
República Centroafricana	–	–	–	–	–	1
República de Corea	2	–	–	2	–	–
República de Moldova	3	–	–	3	–	–
República Democrática del Congo	–	–	–	–	–	13
República Unida de Tanzanía	2	2	–	4	–	–
Rumania	6	–	–	6	–	–
Rwanda	–	–	–	–	–	41
Senegal	4	6	733	743	–	17
Serbia	3	–	–	3	–	–
Suiza	–	–	–	–	–	1
Togo	7	6	465	478	–	30
Túnez	7	3	–	10	–	40
Turquía	–	–	–	–	–	5
Ucrania	–	3	31	34	–	10
Uganda	4	2	–	6	–	–
Uruguay	2	–	–	2	–	–
Vanuatu	–	–	–	–	–	14
Yemen	9	–	–	9	–	15
Zambia	2	–	–	2	–	–
Zimbabwe	3	–	–	3	–	–
Total	**185**	**91**	**5 136**	**5 412**	**994**	**486**

Anexo II


UNOCI
Deployment
December 2015
Inter-sector boundary
The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.
MALI
BURKINA FASO
GUINEA
LIBERIA
GHANA
CÔTE D'IVOIRE
Sector WEST
Sector EAST
Gulf of Guinea
ATLANTIC OCEAN
Sikasso
Bobo Dioulasso
Orodara
Kadiana
Manankoro
Tingréla
Niélé
Gaoua
Minignan
Samatigila
Kouto
Boundiali
Korhogo
Ferkessedougou
Odienné
Sirana
Soukourala
Morondo
Tafiré
Bouna
Bania
Kokpingue
Sawla
Bolé
Wa
Batié
Beyla
Kani
Touba
Tieningboue
Katiola
Dabakala
Nassian
Bondoukou
Sampa
Séguéla
Sandegue
Famienkro
Prikro
Beoumi
Bouaké
Sucrivoire
Zuénoula
M'bahiakro
Berekum
Man
Danané
Bogouiné
Logouale
Kanzara
Tiebissou
Daoukro
Zouan-Hounien
Bangolo
Bouaflé
Yamoussoukro
Daloa
Abengourou
Goaso
Toulépleu
Bloléquin
Duékoué
Sinfra
Guiglo
Issia
Gagnoa
Adzope
Tai
Soubre
Agboville
Sakre
Divo
Sikensi
Para
Aboisso
Abidjan
Dabou
Sassandra
Grand-Lahou
Gabiadji
Grabo
Nyaake
San-Pédro
Tabou
Harper
UNMO
UNPOL
FPU
HQ
SUP
MHQ
Sector West
Sector East
Level 1
BANGLADESH
BANGLADESH (-)
UKRAINE
MOROCCO
PAKISTAN
PAKISTAN (TF)
MAURITANIA
GHANA
SENEGAL
EGYPT
NIGER
NIGER (-)
NIGER HQ
JORDAN
BENIN
TOGO
0 50 100 150 km
0 50 100 mi
Map No. 4220.1 Rev. 54 UNITED NATIONS
December 2015 (Colour)
Department of Field Support
Geospatial Information Section(formerly Cartographic Section)